

П Р И Л О Ж Е Н И Е № _____
к договору поставки
№ _____ от _____

Общие условия поставок и оплаты

ООО «ФРОНИУС УКРАИНА», действующие с 01.11.2008



1. Действие

1.1 Общие условия поставок и оплаты (далее – Условия) являются неотъемлемой частью Договора поставки (далее – Договор). Если настоящие Условия противоречат Договору, то стороны применяют положения Договора. Положения настоящих Условий, которые не противоречат Договору, являются обязательными для сторон Договора. Для отношений, не урегулированных настоящими Условиями, применяются положения Договора и/или нормы действующего законодательства Украины. Стороны Договора принимают настоящие Условия, за исключением случаев их изменения специальными соглашениями между ними в письменной форме. Действие Условий распространяется на отношения между сторонами Договора по поставкам продукции как внутри Украины, так и за ее пределами, если иное не предусмотрено законодательством Украины.

2. Предложения

2.1. Относящиеся к нашим предложениям документы, а именно, чертежи, рисунки, образцы, а также информация о размере, весе, мощности и потреблении, являются лишь приблизительным указанием. Эти указания не имеют обязательного характера, поскольку путем специальной ссылки на них они не становятся частью Договора. Поставщик имеет право на изменения, обусловленные конструкцией.

2.2. На предварительные сметы, чертежи и все другие документы и вспомогательные средства сообщаемые Заказчику до или после подписания Договора, Поставщик сохраняет за собой право собственности и авторское право. Без согласия Поставщика они не могут быть использованы или воспроизведены Заказчиком, или переданы или сообщены третьему лицу.

3. Прием заказа и дополнительные соглашения

Прием заказа или дополнительные соглашения между сторонами Договора, а также любого рода дополнения и изменения, имеют юридическую силу лишь в том случае, если они подтверждены сторонами Договора письменно.

4. Цена и условия оплаты; взаимный зачет

4.1 Ценами всегда являются действующие на день поставки действующие цены, установленные Поставщиком. Поставка продукции осуществляется на условиях (EXW [Incoterms 2000]). Цены не включают расходы Заказчика на погрузку товара на транспортное средство, упаковку, страховку, косвенные налоги, а также за таможенную очистку товара для экспорта.

4.2 Платежи осуществляются Заказчиком в течение 30 (тридцати) календарных дней от даты выставления Поставщиком счета, если иное не предусмотрено Договором.

4.3 Если по желанию Заказчика необходимо внести изменения в ранее сделанный заказ, то все связанные с этим дополнительные расходы несет Заказчик.

4.4. За несвоевременное перечисление денежных средств, начисляется пеня в размере действующей двойной учетной ставки Национального банка Украины от несвоевременно перечисленной суммы за каждый день просрочки. Другие последствия просрочки этим не исключаются.

4.5. Если Заказчик задерживает выполнение каких бы то ни было платежей, Поставщик может отложить выполнение принятых им на себя обязательств на срок задержки платежа.

4.6 Отказ от исполнения платежей, также как и зачет оспоренных Поставщиком встречных требований Заказчика не допускается.

4.7 Стороны Договора по взаимному согласию имеют право совершить зачет встречных однородных требований.

4.8. Дополнительные услуги Поставщика (монтаж, ремонт, техническое обслуживание и другие работы) дополнительно оплачиваются Заказчиком. Стоимость таких услуг определяется Поставщиком на дату их завершения с учетом почасовых ставок заработной платы, стоимости сырья и материалов. При сверхурочных работах, а также работах в ночное время, в выходные и праздничные дни Поставщик устанавливает дополнительные надбавки. Время в пути и время ожидания считается рабочим временем, которое оплачивается

Заказчиком. Путевые расходы, а также суточные и проживание отдельно указываются в счете Поставщиком.

5. Выполнение договора, отправка и просрочка

5.1 Срок поставки начинается с момента отправки Заказчиком подтверждения заказа. Срок исполнения монтажных, ремонтных работ или технического обслуживания начинается с момента передачи продукции Заказчику, но ни в коем случае срок поставки или исполнения не начинается ранее, чем до истечения 14 дней после даты, когда Заказчик предоставил требуемую от него документацию (например, чертежи конструкций, планы и т.п.), или когда Поставщик получил от Заказчика задание, в размере, установленном Договором. Срок поставки или исполнения услуги считается соблюденным, если Поставщик до его окончания сообщил Заказчику о готовности осуществить поставку или выполнить работы. Если Поставщик по особому соглашению обязан осуществить отправку или доставку, срок поставки или исполнения считается соблюденным, если до его окончания предмет поставки или объект исполнения договорного обязательства покинул предприятие Поставщика.

5.2. Вследствие непредвиденных препятствий, находящихся вне сферы влияния Поставщика, таких как нарушения производственного процесса, прекращение работы сотрудников в большом объеме, конфликты в промышленности и прочие обстоятельства (например, пожар, мобилизация, реквизиция, наложение эмбарго, валютные ограничения, восстания, транспортные затруднения, общий недостаток материалов и ограничения в отношении использования энергии), если они имеют место после заключения сторонами Договора и препятствуют его выполнению, сроки поставки или исполнения услуги продлеваются на время их продолжительности. Такие препятствия или обстоятельства должны рассматриваться как освобождающие от ответственности. Сторона, требующая освобождения от ответственности в силу одного из вышеупомянутых обстоятельств, обязана незамедлительно уведомить в письменной форме другую сторону, как о наличии этих обстоятельств, так и об их прекращении. Поставщик имеет право, при наступлении таких обстоятельств полностью или частично отказаться в одностороннем порядке от выполнения Договора, в таком случае, требования о возмещении ущерба Заказчика исключаются.

5.3. При нарушении Поставщиком договоренных или согласно пункту 5.2 Условий продления сроков поставки или исполнения более чем на четыре недели, Заказчик имеет право расторгнуть Договор, путем направления соответствующего уведомления Поставщику, посредством заказного письма. Требования о возмещении ущерба Заказчика в таком случае исключаются.

5.4. Если просрочка Поставщика наносит ущерб Заказчику, Поставщик уплачивает в пользу Заказчика пеню в размере 0,5% от стоимости не вовремя поставленной продукции за каждую полную неделю, но не больше 5% от стоимости той части поставки, которая вследствие просрочки не может быть использована Заказчиком своевременно или по назначению. Дальнейшие требования Заказчика о возмещении ущерба или уплаты штрафных санкций исключаются.

5.5. Если согласно Договору Поставщик обязан осуществить отправку, Поставщик оставляет за собой право выбора вида отправки и пути отправки. В любом случае отправка производится всегда под ответственность и за счет Заказчика. Транспортную страховку или страхование имущества, Поставщик заключает только по поручению и за счет Заказчика.

5.6. Если указанный в Договоре срок поставки является лишь предположительным, то по прошествии двух третей этого предположительного срока каждая сторона может требовать в письменной форме от другой стороны установления определенного срока поставки.

5.7. Поставщик имеет право поставлять продукцию частями.

5.8. Поставщик обязан соблюдать срок поставки, при условии выполнения Заказчиком договорных обязательств по ранее сделанным заказам.

5.9. Если Заказчик не принимает поставки, производимой в установленный срок, он тем не менее должен произвести все предусмотренные Договором платежи, как будто поставка была произведена. Поставщик примет меры для хранения продукции на складе, причем в этом случае риск и издержки по хранению несет Заказчик. Если этого потребует Заказчик, Поставщик застрахует продукцию за счет Заказчика. В таком

случае Поставщик путем уведомления Заказчика в письменной форме может требовать от него принятия поставки в обоснованный срок. Если по той или иной причине Заказчик не принимает поставки в этот обоснованный срок, Поставщик, будет иметь право отказаться от обязательств Договора в отношении той поставки, которая вследствие отказа Заказчика от ее принятия не производится, и требовать от Заказчика штраф в размере 10% от стоимости непринятой Заказчиком продукции и возмещения всяких убытков, причиненных непринятием этой поставки.

5.10. Продукция, заказанная по требованию или по изготовлению без предписания об условиях отправки, должна быть принята Заказчиком в течение трех месяцев. По истечении этого срока действует соответственно пункт 5.9 настоящих Условий.

5.10. При оказании Поставщиком услуг указанных в п. 4.8 настоящих Условий, Заказчик обязан своевременно и бесплатно предоставить Поставщику в распоряжение необходимые приборы и вспомогательные материалы (например, домкраты, шины, электрическую энергию и т.д.), даже если монтаж включен в цену продукции или за него согласована общая цена. Необходимые для монтажа приготовления Заказчика, например, строительные работы, должны быть выполнены до прибытия сборщиков Поставщика. Кроме того, Заказчик обязан принять необходимые меры безопасности по охране людей и имущества.

6. Переход риска

6.1 Поставщик обязан в согласованную дату или в пределах согласованного срока предоставить неотгруженную в какое-либо транспортное средство продукцию в распоряжение Заказчика в названном в Договоре месте поставки. Если стороны не договорились о каком-либо конкретном пункте в названном месте поставки, то местом поставки считается местонахождение предприятия Поставщика. Риск потери или повреждения продукции переходит к Заказчику, как только предмет поставки был поставлен в место поставки. То же самое действует для частичных поставок или в случаях, когда Поставщик взял на себя расходы по отправке груза или доставку, сборку, монтаж, установку или подобные услуги. Если техническое обслуживание, ремонт или другие услуги проводятся на территории Заказчика, риск переходит к нему, как только ему сообщили о завершении работ.

6.2. Если отправка или доставка задерживается по причинам, за которые Поставщик не несет ответственность, риск переходит к Заказчику, как только ему сообщили о готовности к отправке.

7. Сохранение права собственности; расторжение договора

7.1 Поставщик сохраняет за собой право собственности на предмет поставки до полной оплаты Заказчиком предмета поставки, а также всех, причитающихся Поставщику еще на каком бы то ни было правовом основании долговых обязательств Заказчика.

7.2. При противоречащих условиям Договора действиях Заказчика, в особенности при просрочке платежа или других нарушений, или при неплатежеспособности Заказчика, Поставщик имеет право на свое усмотрение или без назначения дополнительного срока расторгнуть договор, или при сохранении договора в силе в любое время изъять предмет поставки или запретить пользование.

8. Гарантия

8.1 Предметы поставки или услуги Заказчик должен проверить немедленно после их приемки. В случае обнаружения дефектов, являющихся результатом погрешностей, допущенных в чертежах и при изготовлении оборудования, а также в результате использования непригодных материалов, Заказчик обязан в течении 3-х календарных дней уведомить письменно об этом Поставщика с указанием даты и номера подтверждения заказа, накладной или счета, а также серийного или комиссионного номера. Если Заказчик не делает это немедленное уведомление, то он теряет право предъявлять требования по исполнению гарантийных обязательств. В уведомлении следует указать, в каких предметах поставки или услугах имеются недостатки, в чем состоят недостатки и при каких сопутствующих обстоятельствах они возникли. Каждый отдельный недостаток нужно точно описать. Расходы Поставщика, вызванные необоснованными требованиями, Заказчик обязан возместить в полном объеме. Ответственность Поставщика ограничивается дефектами, которые обнаруживаются в течение гарантийного срока.

8.2. При ремонтных работах и работах по техническому обслуживанию, гарантия Поставщика ограничивается оказанными услугами. За функционирование установки, машины и т.п., компоненты которой поставлялись не только Поставщиком, Поставщик отвечает лишь в том случае, если, несмотря на предоставление компонентов Заказчиком или третьим лицом, Поставщик взял на себя обязательства изготовить всю установку (машину, и т.п.), и если дефект в функционировании не стал следствием неверных или неполных данных Заказчика.

8.3. Если иное не было установлено Договором, гарантийный срок составляет 12 месяцев. Гарантийный срок начинается с того момента, когда Заказчик получает от Поставщика уведомление в письменной форме о том, что продукция готова к отправке. Поставщик бесплатно предоставляет материалы, требуемые для устранения дефектов, указанных в пункте 8.1. настоящих Условий, если такие дефекты были обнаружены в течение 12 месяцев с момента окончания гарантийного срока при условии односменного режима работы оборудования.

8.4. После получения от Заказчика уведомления об обнаружении дефекта, Поставщик в течение четырехнедельного срока на свое усмотрение: меняет неисправный предмет или его неисправные детали на исправный предмет или исправные детали, или ремонтирует неисправный предмет, или предлагает Заказчику соответствующее снижение цены предмета поставки. Вследствие замены предмета, деталей или компонентов гарантийный срок не продлевается. Срок гарантии на замененные предметы, детали или компоненты составляет 12 месяцев. Замененные предметы, или детали, или компоненты переходят в собственность Поставщика. Затраты Заказчика или третьего лица в связи с устранением или попыткой устранения дефектов Поставщик не возмещает.

8.5. Заказчик несет риск и издержки за перевозку дефектных частей, исправленных частей или частей, поставленных для замены этих дефектных частей, между местом нахождения оборудования и местом нахождения Поставщика.

8.6. Заказчик не имеет права, задерживать платежи из-за гарантийных исков или других, не признанных Поставщиком встречных требований.

8.7. Требования Заказчика по гарантии исключаются, если предоставленные Поставщиком или затребованные Заказчиком у Поставщика инструкции по установке, эксплуатации и обслуживанию не соблюдались Заказчиком, если монтаж был проведен не надлежащим и не соответствующим нормам образом, в особенности не концессионными для этого предпринимателями, если на предмете поставки без согласия Поставщика проводились ремонтные или другие работы, если предмет поставки обслуживался или использовался не надлежащим образом, эксплуатировался несмотря на неисправные предохранительные устройства, без согласия Поставщика переправлялся за границу или использовался вопреки инструкциям Поставщика, или для целей, для которых он не предназначен и, кроме того, если дефекты объясняются воздействием инородных тел, химическим влиянием, перенапряжением, действием третьих лиц или вообще форс-мажорными обстоятельствами; то же самое действует для естественного износа.

8.8. Гарантия Поставщика не распространяется на заказы по ремонту, изменению или переоборудованию бывших в употреблении предметов или осуществление поставки таких предметов.

8.9. Поставщик не несет ответственности за дефекты, обнаруживаемые в материалах, поставляемых Заказчиком, или в результате изготовления оборудования по данному Заказчиком плану.

9. Возмещение ущерба и ответственность за продукцию

9.1. Если при изготовлении и поставке по предоставленным Заказчиком чертежам, образцам, моделям или другой документации Поставщик будет привлечен к ответственности третьим лицом, Заказчик обязан возместить связанные с такой ответственностью затраты Поставщика.

9.2. Обязанность Поставщика возместить материальный ущерб на основании действующих в каждом случае положений об ответственности за качество продукции, включая все обратные требования о возмещении, исключается. Заказчик обязан, при использовании поставленных Поставщиком установок, машин и других предметов тщательно соблюдать все действующие правила защиты от опасности, технические нормы, инструкции по установке, инструкции по эксплуатации и обслуживанию, и в особенности, все правила для

области электротехники, а для ввода в эксплуатацию привлекать только уполномоченных специалистов.

10. Заключительные положения

10.1 Место исполнения для поставок, других услуг и платежей, а также единственным местом рассмотрения споров в суде указывается сторонами в Договоре.

10.2 Право применимое к спорам по Договору указывается сторонами в Договоре.

11. Специальные положения для поставляемого вместе или отдельно программного обеспечения

Для программного обеспечения, поставляемого вместе с другими поставками или отдельно, действуют настоящие Условия лишь в том случае, если они не расходятся с приведенными ниже положениями.

11.1. Объем пользования

11.1.1. Заказчик имеет право использовать программное обеспечение одновременно только на одном аппарате. Использование программного обеспечения считается каждое, составленное на длительный срок или только временно, в целом или лишь частично осуществленное размножение (копирование) программного обеспечения путем записи, загрузки, последовательности или индикации с целью осуществления программного обеспечения и обработки, полученных в нем данных аппаратной частью ЭВМ. Заказчик имеет право использовать программное обеспечение для наблюдения и исследования, а также для тестирования программного обеспечения. Копировать руководство для пользователя он не имеет права.

11.1.2. Заказчик имеет право лишь в такой степени изменять или обрабатывать программное обеспечение, как это требуется для использования согласно назначению, для его соединения с другим программным обеспечением или для коррекции ошибок. Содержащиеся в программном обеспечении фирменные обозначения, маркировочные знаки, примечания для копирования или другие примечания о сохранении прав изменять нельзя, и они должны быть перенесены в измененные или обработанные варианты программного обеспечения. Выходящие за рамки законодательных положений обратные переводы программного кода (декомпиляция) недопустимы.

11.1.3. Заказчик может изготовить резервную копию программного обеспечения, если это требуется для гарантии использования в будущем. Если программное обеспечение оснащено технической защитой от копирования, тогда при повреждении Заказчику предоставляется копия взамен на возврат поврежденного носителя данных.

11.2 Передача программного пакета

11.2.1 Заказчик имеет право передать третьему лицу программный пакет в оригинале и в целом, но он должен также поручить ему по договору все обязательства по отношению к Поставщику. Право передачи не распространяется на передачу копий и частичных копий, а также на измененные или обработанные варианты или изготовленные из них копии или частичные копии.

11.2.2. С передачей программного пакета право на его использование переходит к третьему лицу; тем самым третье лицо вместо Заказчика вступает в Договор. Одновременно с этим право пользования Заказчика прекращается.

11.2.3. При передаче программного обеспечения Заказчик обязан немедленно и полностью уничтожить все копии, частичные копии и резервные копии, а также измененные или обработанные версии программного обеспечения и изготовленные из них копии, частичные копии и резервные копии.

11.2.4. Положения статьи 11 настоящих Условий применяются также в том случае, если передача программного обеспечения ограничивается только временным предоставлением. Отдавать напрокат программный пакет или его части не допускается.

11.3 Другие права

11.3.1. Все другие права на поставляемое программное обеспечение сохраняются за Поставщиком. Из них нетронутыми остаются права Заказчика на использование или реализацию собственного программ-

ного обеспечения, которое разрабатывается или применяется при использовании согласно назначению программного обеспечения, поставленного Поставщиком, и на все другие результаты труда, которых достигает Заказчик путем использования, поставленного Поставщиком программного обеспечения.

11.3.2. При появлении новой версии программного обеспечения, Заказчик имеет право, обменять поставленный программный пакет на соответствующий программный пакет новой версии по цене на расширенную или усовершенствованную версию продукта программного обеспечения, указанную Поставщиком согласно прайс-листу. Замене подлежит программный пакет в целом, как он был приобретен Заказчиком. С обменом прекращается право Заказчика на использование замененного пакета программного обеспечения. В этом случае действует обязанность уничтожения согласно пункту 11.2.3. настоящих Условий.

11.4. Гарантия

11.4.1. Заказчик принимает к сведению, что разработка программ таким образом, чтобы при любых условиях применения они были безупречными, невозможна.

11.4.2. Поставщик дает гарантию, что поставленное программное обеспечение выполняет соответствующие договоренности функции и имеет однозначно гарантированные свойства. Предпосылкой любой гарантии является использование согласно Договору.

11.4.3. Поставщик гарантирует, что оригинальное программное обеспечение записано надлежащим образом на проверенном носителе данных.

11.4.4. О неисправностях программного обеспечения Заказчик обязан немедленно уведомить Поставщика и прекратить использование, как программного обеспечения, так и оборудования на котором оно установлено.

11.4.5. Срок гарантии на программное обеспечение составляет двенадцать месяцев. Срок гарантии начинается с поставки пакета программного обеспечения.

11.4.6. Если поставленный программный пакет не пригоден для использования или неисправен, Поставщик заменяет его новым программным пакетом с такими же свойствами. Поставщик не дает гарантию, в особенности также на то, что поставленное программное обеспечение соответствует особым требованиям Заказчика или пользователя. Ответственность за выбор, установку и использование программного обеспечения, а также за связанные с ним ожидаемые результаты несет Заказчик.

ПОСТАВЩИК:
ООО «ФРОНИУС УКРАИНА»

От Поставщика:

_____ / _____ /

ЗАКАЗЧИК:

От Заказчика:

_____ / _____ /